ISO 10218-1:2025-02 (E)

Robotics - Safety requirements - Part 1: Industrial robots

Contents

Page

Foreword vi

Introduction vii

1 Scope 1

2 Normative references 2

3 Terms,definitionsandabbreviatedterms 3
3.1 Terms and definitions 3
3.1.1 Robot, robot system, robot application, application 3
3.1.2 Sub-assemblies and components 4
3.1.3 Controls-related 6
3.1.4 Program-related 7
3.1.5 Power-, energy-related 8
3.1.6 Hazard-related 8
3.1.7 Role-related 8
3.1.8 Functional safety-related 9
3.1.9 Spaces, zones and distances 10
3.1.10 Risk reduction measures 11
3.1.11 Verification and validation 12
3.2 Abbreviated terms and symbols 12

4 Risk assessment 13

5 Design and risk reduction measures 13
5.1 Robot design 13
5.1.1 General 13
5.1.2 Materials, mechanical strength and mechanical design 13
5.1.3 Handling, lifting and transportation 14
5.1.4 Packaging 15
5.1.5 Stability 15
5.1.6 Temperature and fire risks 15
5.1.7 Special equipment 15
5.1.8 Position holding 15
5.1.9 Auxiliary axis (axes) 15
5.1.10 Power loss or change 16
5.1.11 Component malfunction 16
5.1.12 Hazardous energy 16
5.1.13 Electrical, pneumatic and hydraulic parts 17
5.1.14 Tool centre point (TCP) setting 17
5.1.15 Payload setting 18
5.1.16 Cybersecurity 18
5.1.17 Robot class 18
5.2 Controls 19
5.2.1 General 19
5.2.2 Protection from unexpected start-up 19
5.2.3 Singularity 20
5.2.4 Interlocking devices 20
5.2.5 Status indication and warning devices 20
5.2.6 Labelling 20
5.2.7 Modes 20

5.2.8 Means of controlling the robot 23
5.2.9 Means of initiating automatic operation 25
5.3 Safety functions 25
5.3.1 General 25
5.3.2 Functional safety standards 25
5.3.3 Performance 25
5.3.4 Failure or fault detection 26

5.3.5 Parameterization of safety functions 26
5.3.6 Communications 26
5.3.7 Electromagnetic compatibility (EMC) 27
5.4 Stopping functions 28
5.4.1 General 28
5.4.2 Emergency stop 28
5.4.3 Protective stop 29
5.4.4 Normal stop 29
5.5 Other safety functions 30
5.5.1 Single-point-of-control 30
5.5.2 Start/restart interlock and reset 30
5.5.3 Speed limit(s) monitoring 31
5.5.4 Enabling function 32
5.5.5 Monitored-standstill 33
5.5.6 Stopping time limiting 33
5.5.7 Stopping distance limiting 34
5.6 Simultaneous motion 34
5.7 Limiting robot motion 34
5.7.1 General 34
5.7.2 Mechanical limiting 35
5.7.3 Electro-mechanical limiting 35
5.7.4 Software-based limiting 35
5.7.5 Dynamic limiting 36
5.8 Movement without drive power 36
5.9 Lasers and laser equipment 36
5.10 Capabilities for collaborative applications 36
5.10.1 General 36
5.10.2 Hand-guided control (HGC) 36
5.10.3 Speed and separation monitoring (SSM) 37
5.10.4 Power and force limiting (PFL) 38

6 Verificationandvalidation 38
6.1 General 38
6.2 Verification and validation 38

7 Information for use 38
7.1 General 38
7.2 Signals and warning devices 39
7.3 Marking 39
7.4 Signs (pictograms) and written warnings 39
7.5 Instruction handbook 40
7.5.1 General 40
7.5.2 Identification 40
7.5.3 Intended use 40
7.5.4 Installation 41
7.5.5 Stopping 41
7.5.6 Commissioning and programming 41
7.5.7 Operation and setting 42
7.5.8 Singularity 42
7.5.9 Hazardous energy 42
7.5.10 Movement without drive power 42
7.5.11 Cybersecurity 42
7.5.12 Functional safety 43
7.5.13 Teach pendants 45

7.5.14 Change or addition of component parts 46
7.5.15 Standards 46
7.5.16 Maintenance 46
7.5.17 Abnormal and emergency situations 46
7.5.18 Handling, lifting and transportation 46

Annex A (informative) List of significant hazards 47

Annex B (informative) Illustrations of spaces 52

Annex C (normative) Safety functions 55

Annex D (informative) Safety function information 61

Annex E (normative) Test methodology for Class I robots - Maximum force per manipulator (FMPM) 63

Annex F (informative) Symbols 71

Annex G (informative) Means of verification and validation of the design and risk reduction measures 73

Annex H (normative) Stopping time and distance measurement 92

Annex I (informative) Implementation of start/restart interlock and reset functions 93

Bibliography 95